

Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Herausgeber: Oficina Suiza de Expansiòn Comercial
Band: - (1951)
Heft: [1]: Numero Especial

Artikel: Feria Suiza de Muestras 1951 Basilea
Autor: Brogle, Th.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-796956>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

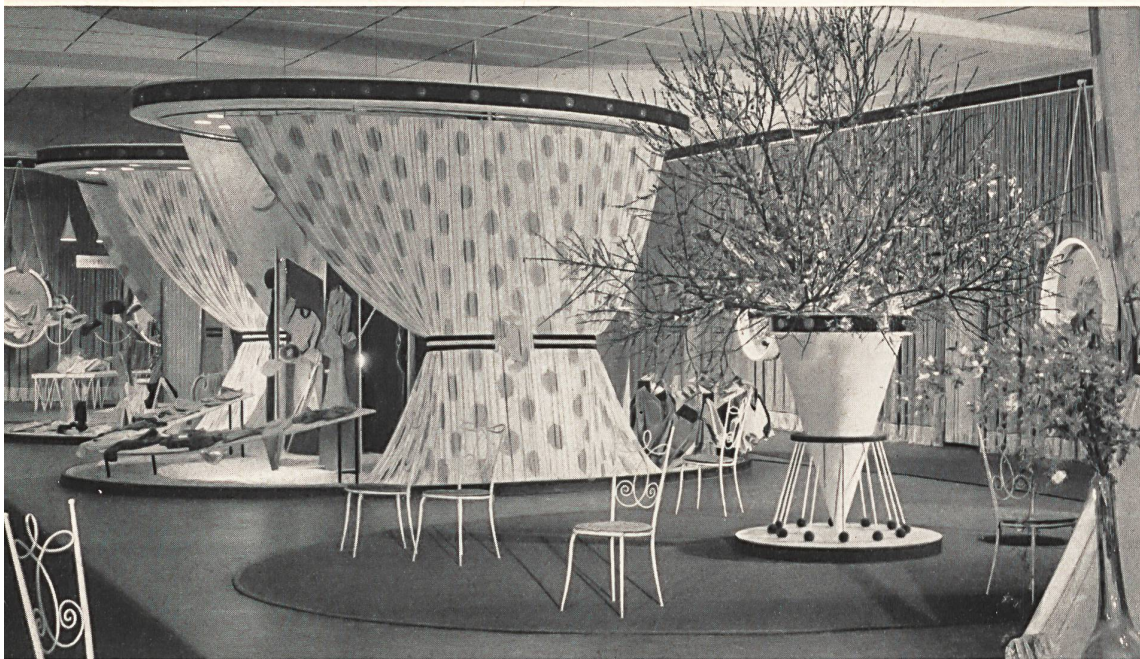
c r é a t i o n



Feria Suiza Basilea 1951

Es sorprendente el observar con qué regularidad ha venido aumentando la oferta de textiles suizos en la Feria Suiza de Muestras, de Basilea, desde el año 1941. En el curso de los primeros 25 años de la Feria, emplazada en la ciudad del Rin, tomaron parte en ella un promedio de 113 casas comerciales. A partir de 1942 este promedio se elevó hasta 192 y durante los cinco años últimos alcanzó incluso la cifra de 220.

Este hecho adquiere mayor importancia si se tiene en cuenta que esta industria está obligada, en considerable medida, a exportar sus productos y a hacer frente en cada ocasión a obstáculos difíciles de salvar en la venta de estos productos. Ello se explica por el hecho de que después de la segunda guerra mundial que, en general, llevó las relaciones económicas internacionales más cerca del caos, la industria suiza de textiles concentró especialmente su atención en el logro del mayor beneficio posible de la capacidad de exportación de la Feria de Muestras.



En esta gran exposición de Basilea está representada desde largos años la variedad de la producción de textiles de Suiza, con una oferta que por su importancia nos da una visión completa de este sector del trabajo suizo. La 35ª Feria de Muestras, que tendrá lugar del 7 al 17 de abril de 1951, será una nueva prueba de lo expuesto; fácilmente podrá comprobarse el gran surtido disponible en este ramo, consultando la lista adjunta de expositores. A continuación detallamos someramente las diferentes ramas de esta industria que se exhibirán nuevamente en el «Salón de Textiles». Ante todo, se puede apreciar la rica ostentación en tejidos de lana, de algodón, de lino, de seda y de seda artificial. Junto a estos artículos merecen también mención los diversos accesorios, tales como hilos, torzales, cintas, cintas y tejidos elásticos, botones, etc. Por otra parte, cada año es objeto de admiración por su diversidad la exposición de primer orden de pañuelos de seda, corbatas, medias



c r é a t i o n

y sombreros, y, asimismo, el magnífico surtido de artículos de punto para toda clase de usos y los artículos de confección para señora, caballero y niño. Todos estos artículos expuestos en el salón 2 y en una parte del nuevo salón 2 B, despertarán indudablemente, como siempre, un vivo interés entre los compradores y suscitarán, además, la admiración de nuestro mundo femenino.

Esta exposición general quedará englobada en una exposición especial, « Creación », síntesis de la obra de la moda, que aparecerá junto a los salones del ramo textil propiamente dicho. Durante los cinco últimos años los entendidos en esta industria han quedado encantados de esta exposición



e indudablemente, en 1951, sucederá lo mismo. Su pleno éxito se lo aseguran no sólo los productos exhibidos sino también la presentación, que cada año adquiere facetas completamente nuevas, del aspecto exterior de esta joya de la Feria a la que la experta mano y el buen gusto de Donald Brun dará todo su esplendor.

Huelga decir que esta oferta de la producción de una de las más nobles de las industrias suizas no sólo está al alcance de los compradores de nuestro país, sino que se ofrece también a los interesados del extranjero.

El hecho de que desde finales de la guerra el número de visitantes extranjeros ha alcanzado el año pasado el doble que en 1946 nos hace confiar en que en 1951 la oferta de textiles suizos rebase ampliamente las fronteras de Suiza. También es digno de estima el rasgo del número especial de la revista *Textiles Suisses* que, al igual que en años precedentes, ha brindado su cooperación para la publicidad y la propaganda.

M. Brogle

Director de la Feria Suiza de Muestras

Feria Suiza de Muestras 1951 Basilea

Bordados y cintas

Hilos de coser, botones

Algodón, lana

Seda

rayón

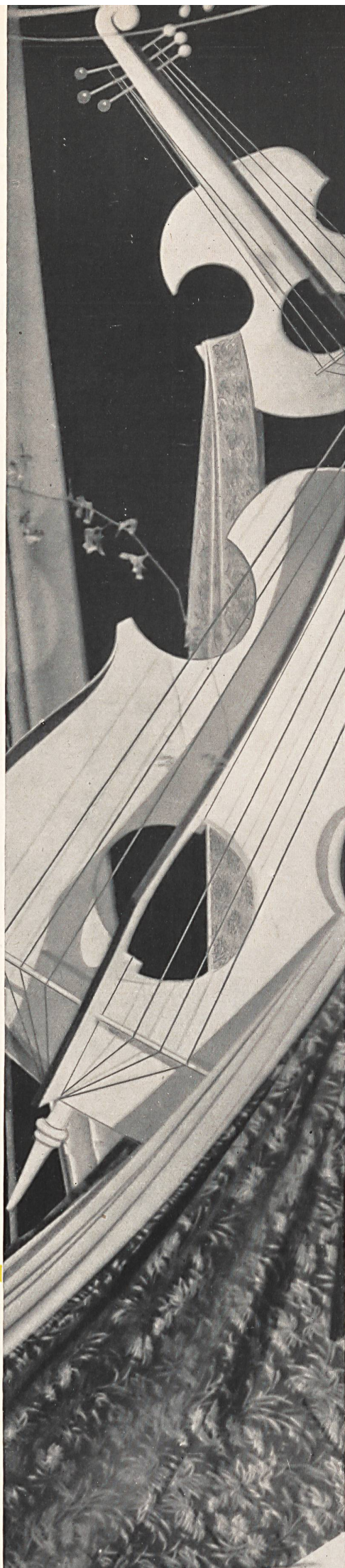


Alfombras

Lino, fibrana

Encajes, artículos de punto

Sombreros



FILS, RUBANS, TISSUS ELASTIQUES • ELASTIC
YARNS, RIBBONS AND FABRICS • HILOS, CINTAS
Y TEJIDOS ELASTICOS • ELASTISCHE FÄDEN,
BÄNDER UND GEWEBE

Elastic A.-G.	Basel
Ganzoni & Co., Aktiengesellschaft	Winterthur
Gummiwerke Richterswil A.-G.	Richterswil
Haag, Oscar	Küsnacht-Zürich
Müller-Brunner & Cie	Rheinfelden

CHAPEAUX • HATS • SOMBREROS • HÜTE

Augsburger A.-G., E. & A.	Lützelflüh
Bachler Bern A.-G., E.	Bern
Fürst & Co. A.-G.	Wädenswil
Waldi Mützen G. m. b. H.	Böckten

REVUES SPECIALES DES TEXTILES • TEXTIL
PERIODICALS • REVISTAS ESPECIALES DE
TEXTILES • TEXTIL-FACH-ZEITSCHRIFTEN

Textil-Revue, Glärnisch-Verlags- und Annoncen G. m. b. H.	Zürich
--	--------

CRAVATES • NECKTIES • CORBATAS •
KRAWATTEN

Lanz, Paul	Zürich
Reinhard, Ernst	Zürich

CONFECTION • READY-MADE CLOTHING •
ROPAS HECHAS • KONFEKTION

A.-G. Fehlmann Söhne	Schöftland
Aktiengesellschaft Gust. Metzger	Basel
Aktiengesellschaft Protector	Basel
Beltex A.-G.	Arzo
Berufskleiderfabrik A.-G.	Zürich
Chappuis, C. AMSA S. A.	Melano
Conte Italia	Lugano
Emina	Ascona
Göggerle, Joseph	Basel
Guggenheim, Max	Binningen
Herz Immanuel & Söhne	Luzern
Iris Wäsche A.-G.	Staffelbach
Kauf Otto A.-G.	Ebnat
PKZ Burger-Kehl & Co. A.-G.	Zürich
Roth & Co.	Zofingen
Sanco A.-G.	Zürich
Schneider & Co., C.	Basel
Soc. An. Lavelli & Maiocchi (S. A. L. M.)	Lugano
Sträuli-Sport	Zürich
Sura A.-G.	Reitnau
Tempelhof Léon	Neuchâtel
Thomi-Zurlinden, H.	Langenthal

TRICOTS ET JERSEYS • KNITTED AND JERSEY
GOODS • ARTICULOS DE PUNTO • TRIKOT UND
JERSEY

Aktiengesellschaft vorm. Meyer-Waespi & Cie	Zürich
Calida A.-G.	Sursee
Laib & Co., Jakob	Amriswil
Müro-Werk Müller-Roggli	Thun
Nabholz A.-G.	Schönenwerd
Oertle, Ernst	St. Gallen
Schulthess & Co. A.-G.	Basel
STRIWI O. Ritter & Cie	Wiler/Lötschental
Textil A.-G.	Huttwil
Tuchschmid, Th.	Amriswil
Vollmoeller Wirkwarenfabrik Uster	Uster
Wyler, Saly	Uster

BRODERIES ET DENTELLES • EMBROIDERIES
AND LACES • BORDADOS Y ENCAJES •
STICKEREIEN UND SPITZEN

Kaufmännisches Directorium	St. Gallen
Schweizerischer Spinner-, Zwirner- und Weber-Verein	Zürich
Verband Schweizerischer Garnhändler und Gewebe-Exporteure	St. Gallen
Verband der Schweizerischen Textil- Veredlungsindustrie VSTV.	Zürich
Vereinigung Schweizerischer Stickerei-Exporteure	St. Gallen
Wyss, E. M.	Montreux

TAPIS • CARPETS • ALFOMBRAS • TEPPICHE

Düring-Hotz, Hans	Zug
Frey-Kronenberg	Weinfelden
Heberlein, Hermann	Lugano-Pregassona
Knüpftteppich-Fabrik A.-G.	Lotzwil
Nüesch, Walter	Sennwald
Schweizerische Teppichfabrik	Ennenda
Staub & Co. A.-G.	Seewen
Superba S. A.	Büron
Tischhauser & Co., Anton	Teufen

FILES • YARNS • HILADOS • GARNE

Bürgin A.-G.	Hölstein
Chessex & Co.	Schaffhausen
Ernst & Co., H.	Aarwangen
Frey & Co. A.-G., E.	Basel
Industrie-Gesellschaft für Schappe	Basel
Moersdorff-Scherer A.-G.	Zürich
Pedolin's Erben A.-G., N.	Chur
Stefanoni, B.	Ascona
Striga A.-G. für moderne Strickgarne	Basel

DIVERS • MISCELLANEOUS • DIVERSOS •
VERSCHIEDENES

A.-G. Posamentenfabrik Zofingen	Zofingen
Bänninger, Albert	Winterthur
Besser, Leo	Horgen
Color-Metal A.-G.	Zürich
Gummi-Hug A.-G.	Zürich
LANA Handstrickapparate, H. Burger	Zürich
Metallo A.-G.	Chiasso
Morel-Lusti, Maria	Ascona
NADAG Nadelfabrik A.-G.	Wil
Passap A.-G.	Zürich
RiRi A.-G.	Zürich
Schoch-Wernecke A.-G.	Stäfa
Steiger, Paul	Basel
Strotz, Karl	Uznach
Telimex A.-G.	Zürich
Tissage Crin Steinmann S. A.	La Chaux-de-Fonds

SYNDICAT SUISSE D'EXPORTATION DES INDUS-
TRIES DE L'HABILLEMENT • EXPORTERS ASSO-
CIATION OF THE SWISS CLOTHING INDUSTRY •
ASOCIACION SUIZA DE EXPORTACION DE LAS
INDUSTRIAS DE LA VESTIMENTA • EXPORTVER-
BAND DER SCHWEIZERISCHEN BEKLEIDUNGS-
INDUSTRIE

Kirschner, Siegfried	Zürich
----------------------	--------

TISSUS DE COTON, LAINE, SOIE, LIN, RAYONNE
ET FIBRANNE • COTTON, WOOL, SILK, LINEN,
RAYON AND STAPLE-FIBRE FABRICS • TEJIDOS
DE ALGODON, LANA, SEDA, LINO, RAYON Y
FIBRANA • STOFFE AUS BAUMWOLLE, WOLLE,
SEIDE, LEINEN, KUNSTSEIDE, ZELLWOLLE

Aktiengesellschaft	
Ernest H. Fischer's Söhne	Dottikon (Aarg.)
Aktiengesellschaft A. & R. Moos	Weisslingen
Aktiengesellschaft Stünzi Söhne	Horgen
Appenzeller-Herzog & Co.	Stäfa
Baer, Moetteli & Co.	Winterthur
Basler Webstube	Basel
Baumann-Grütter Söhne	Langenthal
Berger S. A., H.	Eclépens
Birmannshof-Textil A.-G.	Basel
Bischoff-Textil A.-G.	St. Gallen
Bloch Sohn & Co. A.-G., S. J.	Zürich
Brauchbar & Cie, Rudolf	Zürich
Bündner Wolldeckenfabrik Hch. Schwendener	Sils-Albula
Datex A.-G.	Schaan
Eichenberger, Peter Rudolf	Basel
EMAR Seidenstoffweberei A.-G.	Oberarth (Schwyz)
Fischbacher Co., Christian	St. Gallen
Geiser & Co. Emmenau Aktiengesellschaft	Hasle/Rüegsau
Gugelmann & Co. A.-G.	Langenthal
Guggenheim Sohn & Co. Berthold,	Zürich
Gyr & Co.	Frauenfeld
Habis-Textil A.-G.	Flawil
Hausamann & Co.	Winterthur
Heberlein & Co. A.-G.	Wattwil
Heer & Co. A.-G.	Thalwil
Hefti & Co. A.-G., F.	Hätzingen (Gl.)
Kammgarnweberei Bleiche A.-G.	Zofingen
Kreft & Co., A.	Escholzmat
Leinenweberei Bern A.-G.	Bern
Matter A.-G., Gebrüder	Köllikon
MAVIR, Dr. V. Mazzolini	Zürich
Au Menuet, B. Ris	Genève
Mettler & Co. A.-G.	St. Gallen
Meyer & Co.	Moudon
Nef & Cie, J. G.	Herisau
Palma A.-G.	Zürich
Pedolin's Erben A.-G., N.	Chur
Pfenninger & Co. A.-G.	Wädenswil
Plabag A.-G.	Zürich
Raduner & Co. A.-G.	Horn
RBC Seiden A.-G.	Zürich
Reis & Co., Paul	Zürich
S. A. E. Girardet & Cie	La Sarraz (Vd.)
Sänger & Cie.	Langnau i. E.
Schild A.-G., Tuch- und Deckenfabrik	Bern und Liestal
Schmid & Co., Leinenwebereien	Burgdorf
Schmid's Sohn A.-G., Rob.	Gattikon (Zch.)
Schubiger & Co. A.-G., E.	Uznach
Schwarzenbach & Co., Robt.	Thalwil
Schweizerische Bindfadenfabrik	Flurlingen/Schaffh.
Schweizerische Decken- und Tuchfabrik	
Pfungen-Turbenthal A.-G.	Pfungen
Schweizerische Leinenindustrie A.-G.	Niederlenz
Schweizerischer Seidenstoff-Grosshandels- und Exportverband	Zürich
Schwob & Co. A.-G.	Bern
Seidenstoffwebereien vorm. Gebr. Naef A.-G.	Zürich
Seidenwarenfabrik vorm. Edwin Naef A.-G.	Zürich
Seidenweberei Wila A.-G.	Zürich
Siber & Wehrli A.-G.	Zürich
Spoerry & Schaufelberger A.-G.	Rapperswil

Stamm & Co.	Eglisau
Stehli & Co.	Zürich
Stitzel, Julius	Zürich
Stoffel & Co.	St. Gallen
Strub & Co.	Zürich
Stucki's Söhne, F. & E.	Steffisburg
Studio Color	Zürich
Tesseta A.-G.	Zürich
Tessiner Tuch- und Deckenfabrik A.-G.	Locarno
Tuchfabrik Belp A.-G.	Belp/Bern
Tuchfabrik Entlebuch A.-G.	Entlebuch
Tuchfabrik Goldach A.-G.	Goldach (St. G.)
Tuchfabrik Kirchberg A.-G.	Kirchberg (St. G.)
Tuchfabrik Lotzwil A.-G.	Lotzwil
Tuchfabrik Schaffhausen A.-G.	Schaffhausen
Tuchfabrik Sevelen A.-G.	Sevelen (St. G.)
Tuchfabrik Spinnler & Co. A.-G.	Liestal
Tuchfabrik Truns A.-G.	Truns (Grb.)
Tuchfabrik Vetsch A.-G.	Grabs (St. G.)
Tuchfabrik Wädenswil A.-G.	Wädenswil
Tuchfabrik Zürcher & Co. A.-G.	Langnau
Uehlinger, August	Basel
Verband Schweizerischer Kammgarnwebereien	Zürich
Verband Schweizerischer Seidenstoff-Fabrikanten	Zürich
Verband der Wolltuchfabrikanten in der Schweiz	Zürich
Vereinigte Kammgarnspinnereien	
Schaffhausen-Derendingen	Derendingen
Verron & Co., G.	Zürich
Walliser Tuchfabrik A.-G.	Sitten
Weberei Aarau A.-G.	Aarau
Winzeler, Ott & Co. A.-G.	Weinfelden
Wollweberei Rothrist	Rothrist
Wollweberei Rüti A.-G.	Rüti/Glarus
Wollweberei Zofingen	Zofingen
Worb & Scheitlin A.-G.	Burgdorf

BAS • STOCKINGS • MEDIAS • STRÜMPFE

Argo A.-G.	Möhl
Dürsteler & Co. A.-G., J.	Wetzikon
Rohrer, Oscar	Speicher/App.
Ruckstuhl, Alois	Wil
Weinmann Söhne, L. M.	Birmenstorf-Zürich

ÉCHARPES, MOUCHOIRS • SCARVES, HANDKER-
CHIEFS • ECHARPES, PANUELOS • SCHÄRPEN,
TASCHENTÜCHER

Blumer & Co. F.	Schwanden
Breitenmoser A.-G. Albin	Appenzell
Burgauer & Cie, C. L.	Zürich
Huber-Lehner, Mily	Appenzell
Muller-Munz, W. « WILMUL »	Vevey

FILS A COUDRE • SEWING THREADS • HILOS DE
COSER • NÄHFADEN

Dürsteler & Co. A.-G., J.	Wetzikon
Mettler-Müller A.-G., E.	Rorschach
Zwicky & Co.	Wallisellen

BOUTONS • BUTTONS • BOTONES • KNÖPFE

Guyer & Co., Richard	Zürich
Boutons Tempelhof	La Chaux-de-Fonds